

Distr.
GENERAL

A/48/845/Add.1
S/1994/16/Add.1
17 January 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок восьмая сессия
Пункт 38 повестки дня
ЛИКВИДАЦИЯ АПАРТЕИДА И СОЗДАНИЕ
ЕДИНОЙ, ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ И
НЕРАСОВОЙ ЮЖНОЙ АФРИКИ

СОВЕТ

Сорок девятый год

Доклад Генерального секретаря по вопросу о Южной Африке

Добавление

1. Хочу информировать Совет о том, что смета расходов, связанных с расширенным мандатом по наблюдению за проведением выборов в Южной Африке, составит 33 597 000 долл. США. В приложении к настоящему добавлению в информационных целях приводится разбивка сметы расходов по их основным категориям.
2. В случае утверждения Советом Безопасности моей рекомендации я буду рекомендовать Генеральной Ассамблее считать связанные с ней расходы расходами Организации по регулярному бюджету.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Смета расходов, связанных с расширенным мандатом по наблюдению
за проведением выборов в Южной Африке

(В тыс. долл. США)

	<u>Сумма</u>
1. Расходы по гражданскому персоналу	20 824
2. Расходы на наблюдателей за проведением выборов	6 940
3. Помещения	131
4. Транспорт	1 827
5. Воздушные операции	623
6. Связь	1 475
7. Разное оборудование, принадлежности и услуги	1 297
8. Деятельность в области общественной информации	260
9. Фрахт и автотранспортные перевозки	220
10. Поступления по плану налогообложения персонала	<u>2 696</u>
Итого (брутто)	36 293
11. <u>Минус:</u> налогообложение персонала	<u>(2 696)</u>
Итого (нетто)	<u>33 597</u>
